

# JUSTICIA PARA TODOS

BOLETÍN MENSUAL DE LA COMISIÓN DE ACCESO  
A LA JUSTICIA DE NUEVO MÉXICO

## CAMPEONES DEL ACCESO A LA JUSTICIA



### Representante Pamela Herndon

A lo largo de los años, Pamela Herndon ha ofrecido un apoyo efectivo y continuo a la Comisión de Acceso a la Justicia y a varios programas de servicios jurídicos civiles. Herndon actualmente presta servicio a la Cámara de Representantes para el Distrito 28 en Bernalillo y es la presidenta/CEO del Centro Jurídico KWH para la Justicia y el Cambio Social, un centro jurídico sin fines de lucro que defiende los derechos de las mujeres, los niños y las familias con menores de edad.

La representante Herndon participa activamente en las iniciativas de la Comisión. Como defensora de la justicia social desde hace mucho tiempo, la **representante Herndon ha generado conciencia sobre la creciente división entre aquellos que pueden acceder a los servicios jurídicos y aquellos que no, para lo cual impulsa la asistencia al financiamiento de proveedores de servicios jurídicos civiles.**

Durante la sesión legislativa de 2023, la representante Herndon propuso dos proyectos que se formalizaron

continúa en la página 2

## SERVICIOS JURÍDICOS CIVILES EN PRIMERA PLANA

### Línea de ayuda para personas de escasos recursos

La línea de ayuda para personas de escasos recursos es una línea de asistencia jurídica gratuita y un servicio de remisión a abogados sin cargo para las personas de escasos recursos que son residentes de Nuevo México. Los dos abogados (que pronto serán tres) del equipo de la línea de ayuda brindan asesoría jurídica por teléfono y pueden remitir casos a proveedores de servicios jurídicos civiles o abogados para una asesoría jurídica limitada o una representación completa.

continúa en la página 2

## SEMINARIOS WEB PARA LA COMUNIDAD

Mire el último seminario web para la comunidad sobre préstamos abusivos presentado por Karen Meyers y Nicholas Mattison.  
[accesstojustice.nmcourts.gov](https://accesstojustice.nmcourts.gov)



Puede mirar todos los seminarios web para la comunidad en el canal de YouTube del Tribunal de NM.  
[@NewMexicoCourts](https://www.youtube.com/@NewMexicoCourts)

Asistencia jurídica gratuita  
sobre asuntos civiles

Línea de  
ayuda para  
personas  
de escasos  
recursos

888-857-9935

505-797-6013

Lunes a viernes  
8:30 - mediodía



El equipo de ayuda para las personas de escasos recursos también colabora con el Programa de Abogados Voluntarios (VAP), un programa que brinda asistencia jurídica en Nuevo México para que las personas que no son elegibles para la NMLA

a causa de conflictos, su nivel de ingresos o el estado de su ciudadanía, puedan recibir servicios y ayuda de clínicas jurídicas patrocinadas por el tribunal en el estado.

La línea de ayuda para personas de escasos recursos (MMH) comenzó a brindar asistencia en octubre de 2022 y hasta mayo de 2023, se abrieron 841 casos en 30 de 33 condados, lo que benefició a 2,374 residentes de Nuevo México. La MMH se creó mediante los esfuerzos combinados de la Comisión de Acceso a la Justicia, la Oficina Administrativa del Tribunal, y el Colegio de Abogados de Nuevo México y la Fundación del Colegio de Abogados de Nuevo México, con una financiación de la Legislatura de Nuevo México, con el objetivo de expandir los servicios del NMLA VAP.

## Reuniones de la Comisión de ATJ

22 de septiembre de 2023 (híbrida). Se requiere una preinscripción para el evento presencial.

8 de diciembre de 2023 (virtual).

### OTRAS ORGANIZACIONES y COMISIONES

Miércoles 28 de junio de 2023. Seminario web para pequeños negocios de la línea de ayuda para personas de escasos recursos: planificación estatal para los pequeños negocios de Nuevo México.

Inscríbase con el  
siguiente enlace de  
Zoom:



La Comisión de Acceso a la Justicia (ATJ) de NM es un órgano estatal independiente que se dedica a expandir y mejorar la asistencia jurídica civil en el estado.

## REPRESENTANTE PAMELYA HERNDEN

continúa desde la página 1

en ley, como el Proyecto de la Cámara 9: Acceso Ilegal de Menores de Edad a las Armas, con el cual se volvió un crimen hacer negligentemente accesible las armas a menores de edad y, además, permitir el acceso y que eso tenga como resultado un daño corporal o muerte. La representante Herndon se graduó de la Escuela de Negocios de la Universidad Howard y de la Escuela de Leyes de la Universidad de Texas, y está habilitada para practicar la ley en Nuevo México y Colorado.

Se asignó a la representante Herndon a la Comisión de Violencia Intrafamiliar y Abuso Sexual de la ABA y su participación fue fundamental para establecer el programa conocido como CU SAFE, una organización e cooperativa de crédito que brinda acceso a recursos financieros para sobrevivientes de violencia intrafamiliar.

La Comisión espera con entusiasmo poder continuar su colaboración con la representante Herndon y seguir expandiendo el acceso a la justicia.

¿Quiere destacar su programa de servicio  
jurídico civil? ¿O un evento de ayuda sin cargo?  
¡Cuéntenos más!

Comuníquese con Tessa y Twila



ATJ@nmcourts.gov

Comisión de Acceso  
a la Justicia  
de Nuevo México



Expandir y mejorar  
la asistencia  
jurídica civil para  
los residentes de  
Nuevo México

@accesstojustice.nmcourts.gov